



Международный научный семинар
«Традиции и идеи А.Ф. Миддендорфа и их развитие
(к 200-летию со дня рождения)»

ТОПОНИМИЧЕСКОЕ НАСЛЕДИЕ АЛЕКСАНДРА ФЕДОРОВИЧА МИДДЕНДОРФА НА КАРТЕ ТАЙМЫРА

НИЗОВЬЯ РЪБЪ

О.С. Романова*, О.А. Лазебник**, А.Г. Хропов***

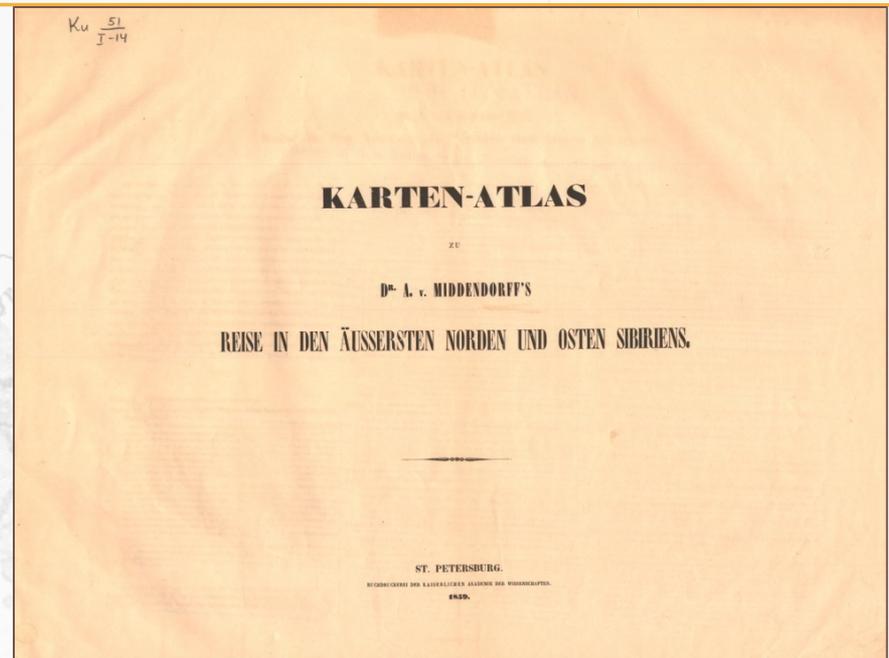
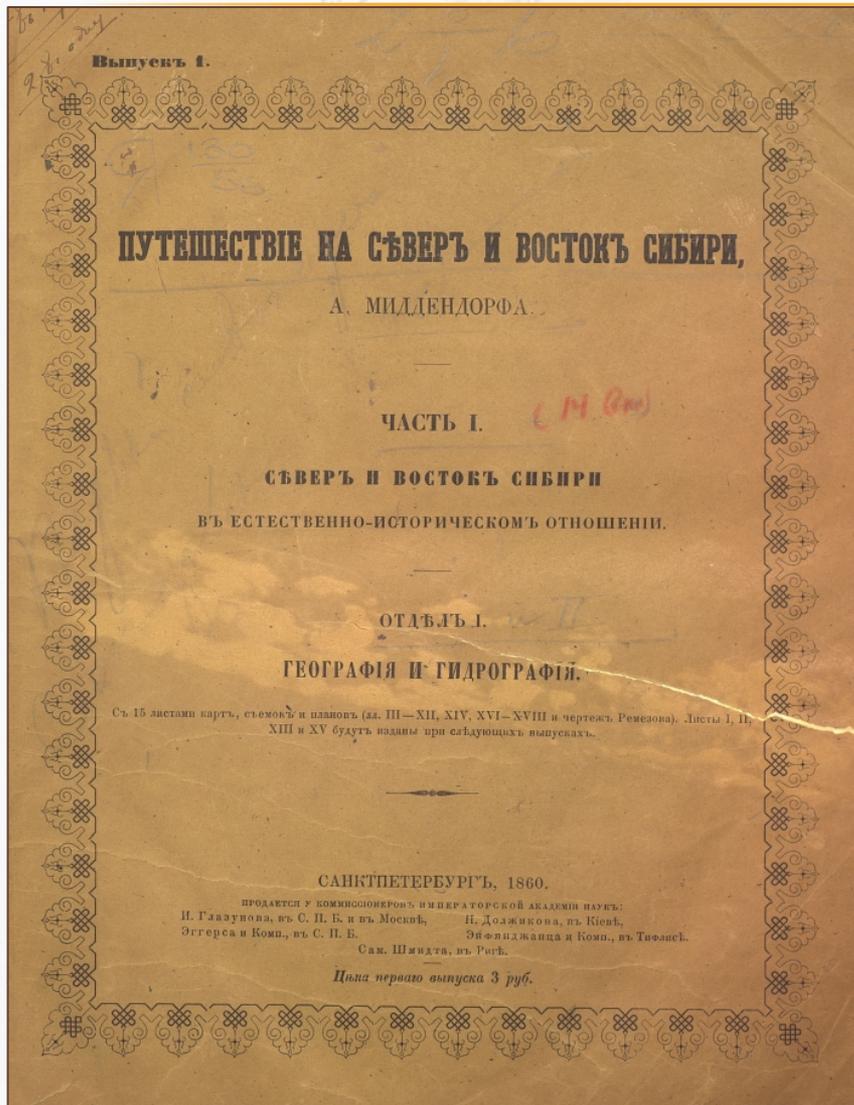
*Институт истории естествознания и техники им. С.И. Вавилова РАН

**Санкт-Петербургский государственный университет

***Институт географии РАН

ТАЙМЫРЫ

КАРТОГРАФИЧЕСКИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ СИБИРСКОЙ ЭКСПЕДИЦИИ



«Karten-Atlas zu Dr. A. v. Middendorff's Reise in den äussersten Norden und Osten Sibiriens», 1859.

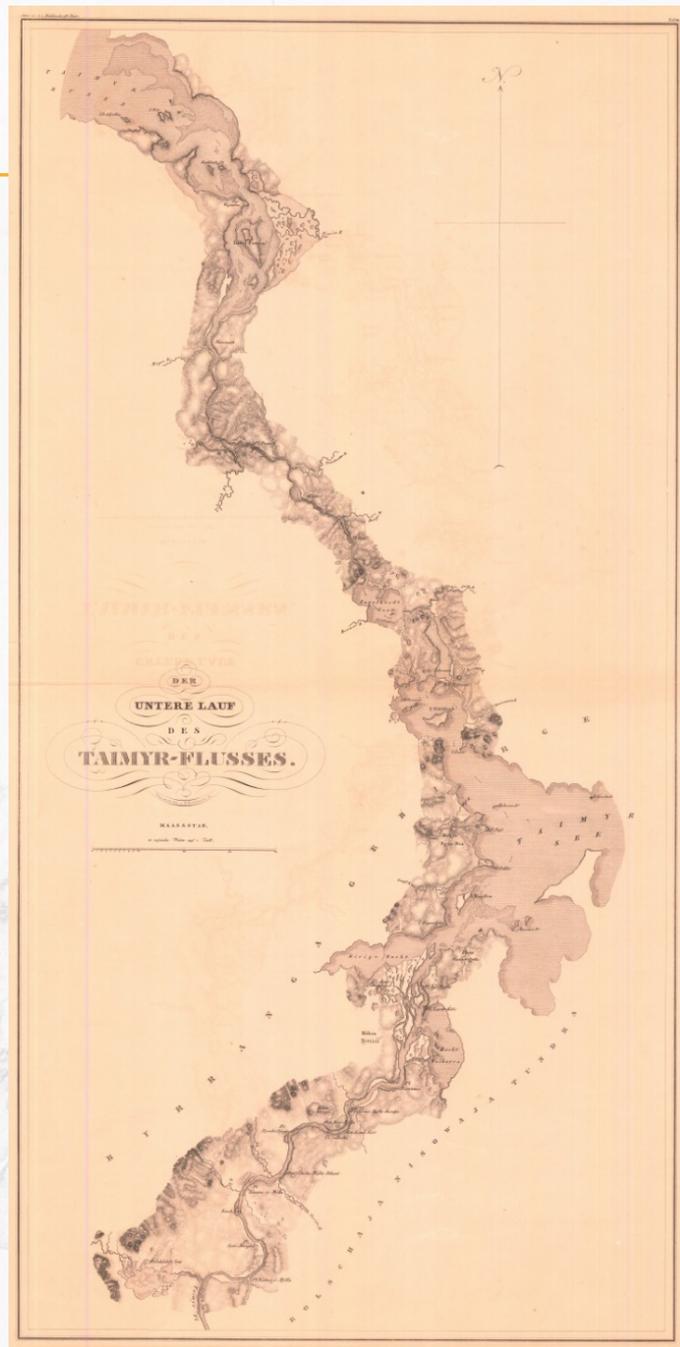
Путешествие на Север и Восток Сибири: Север и Восток Сибири в естественно-историческом отношении. СПб.: Типография Императорской Академии наук.
Ч. 1:1860- 1867;
Ч. 2: 1869-1878.

ТАЙМЫРЫ.

Лист III «Низовья реки Таймыры»

Масштаб 20 верст в дюйме (1: 840 000)

Благодаря маршрутным съемкам В.В.Ваганова многие географические объекты были впервые положены на карту.



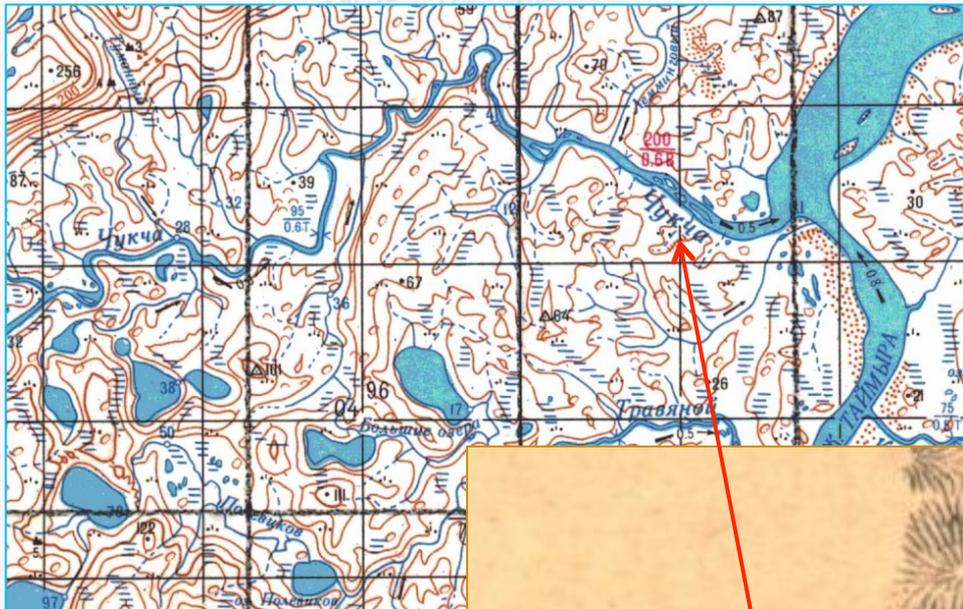
НИЗОВЬЯ

ТАЙМ

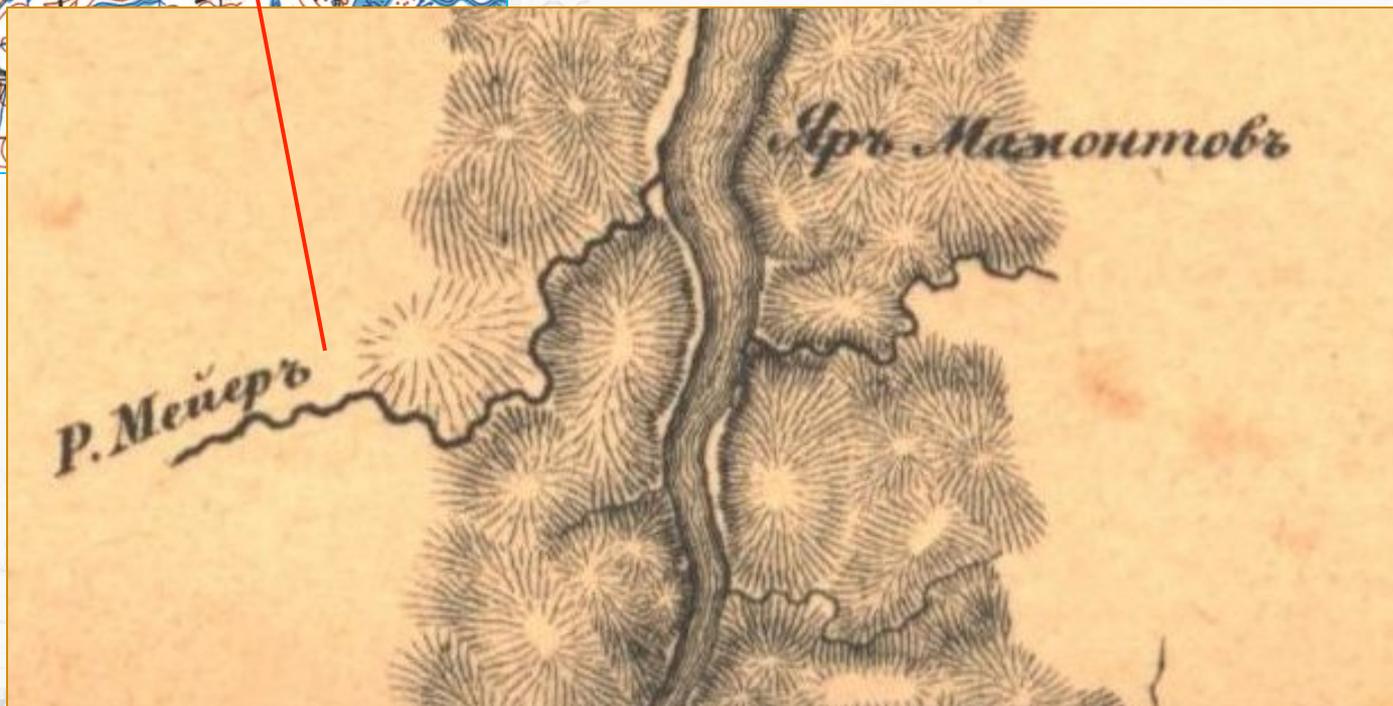
Фрагмент таблицы сравнения топонимов на разных картах

№ п/п	Название на карте Миддендорфа на немецком языке	Название на карте Миддендорфа на русском языке	Название на современной топографической карте	Лист топографической карты, масштаб 1:200 000	Примечания
1	Falchúdda See	Оз. Фальхудда	р. Фадьюкуда	S-47-XIX,XX (1986), кв. 1240	Название сохранилось в искажённом виде как наименование левого притока Верх. Таймыры. Озера на современной карте нет; на его месте – широкая заболоченная долина реки Фадьюкуда с многочисленными протоками и озёрами.
2	Pl. S'ättagá-Mýlla	Уроч. Сяттага Мылла	ур. Сетагамала	S-47-XIX,XX (1986), кв. 1054	Название сохранилось, но местоположение не соответствует: современной карте данное урочище показано на левом берегу Верхней Таймыры, а на карте Миддендорфа – на правом, у устья ручья Сетагамала-Тари (совр. название).
3	Pl. Ngúe-Mängku	Уроч. Нгуэ-Мянгу	-		Название не сохранилось
4	C. Lamb-Éssi	М. Ламбь-Эсси	-		Название не сохранилось
5	Pl. S'írritá-ty Mýlla	Уроч. Сирритаты мылла			Название не сохранилось
6	Bootonkaga B.	Р. Боотонкага	р. Бол. Ботанкага	S-47-XIII,XIV (1986), кв. 2868	Название сохранилось почти без изменений

ТОПОНИМЫ НЕ СОХРАНИЛИСЬ



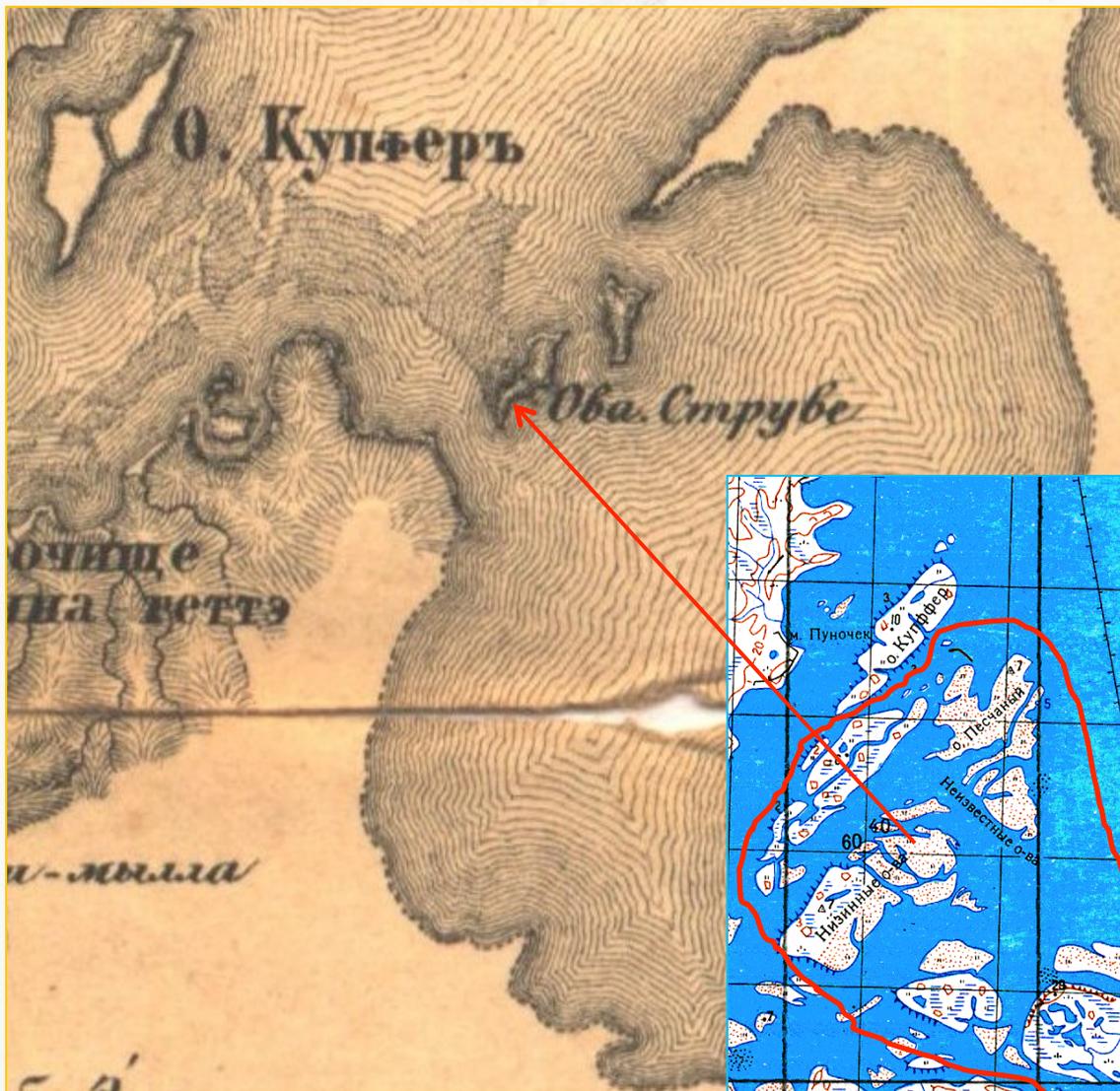
река Мейер – ныне река Чукча



НИЗОВЬ

ТАЙМЫРЫ.

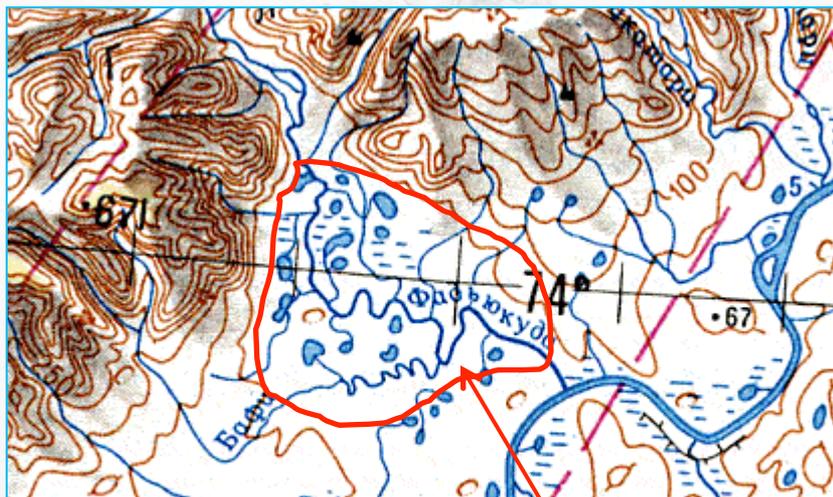
ТОПОНИМЫ НЕ СОХРАНИЛИСЬ И НЕ ИДЕНТИФИЦИРУЮТСЯ



НИЗОВЬЯ РЪКИ

ТАЙМЫРЫ.

ТОПОНИМЫ СОХРАНИЛИСЬ В ИСКАЖЁННОМ ВИДЕ, ИЗМЕНИЛСЯ ХАРАКТЕР И МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ ОБЪЕКТА



НИЗО

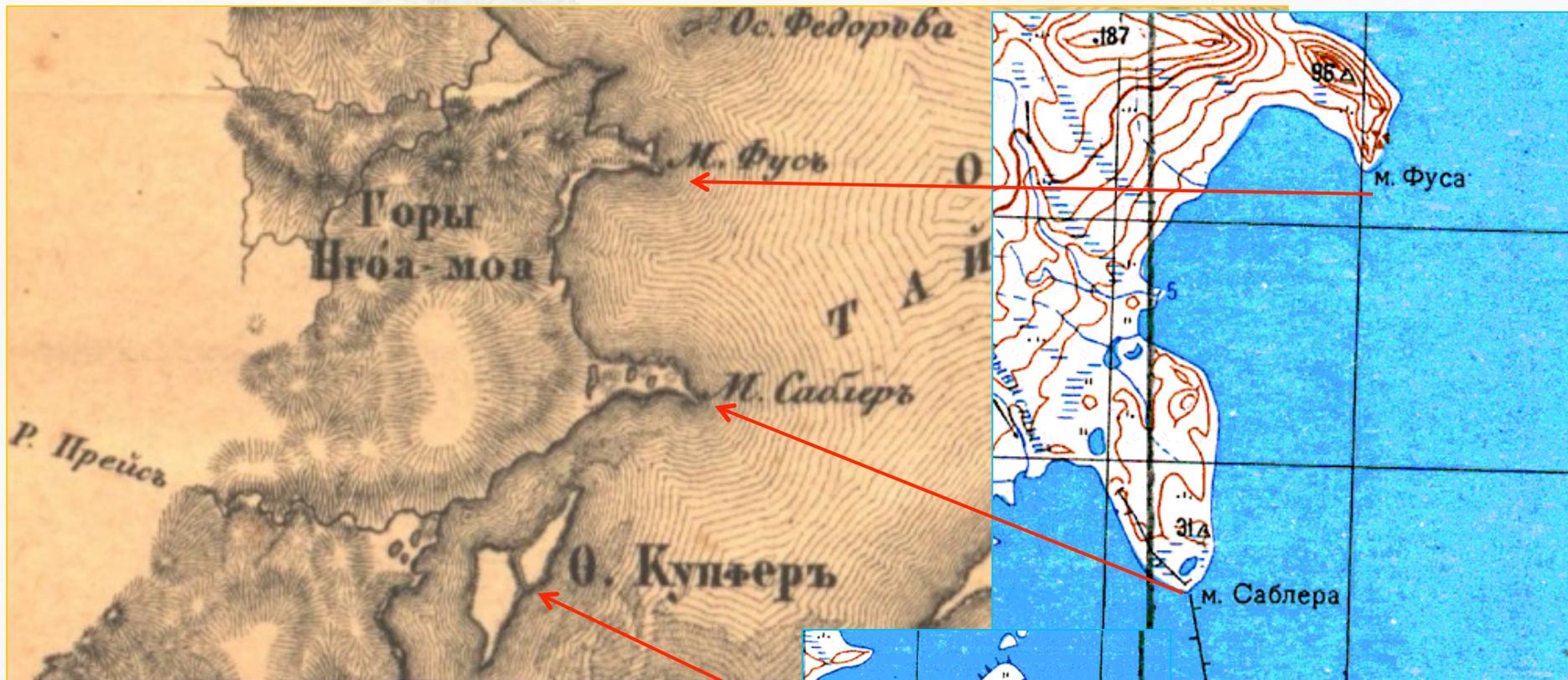
ТАЙ

БОЛБ

ТОПОНИМЫ СОХРАНИЛИСЬ В РОДИТЕЛЬНОМ ПАДЕЖЕ, ИНОГДА С СИЛЬНЫМИ ИСКАЖЕНИЯМИ



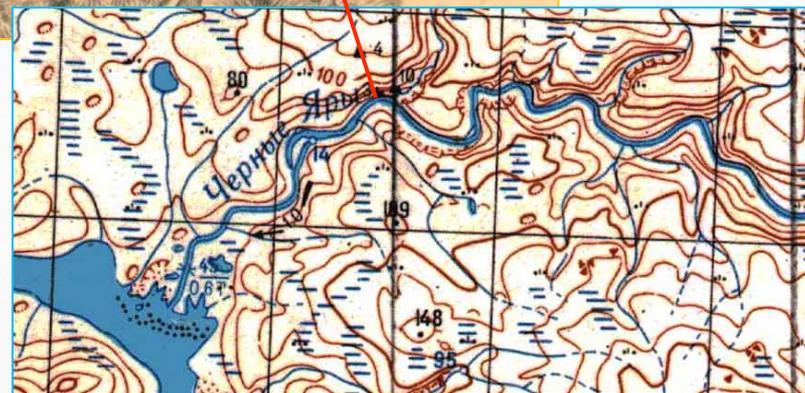
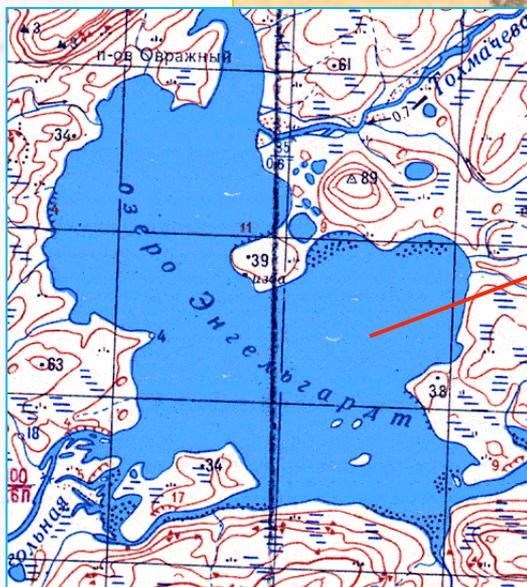
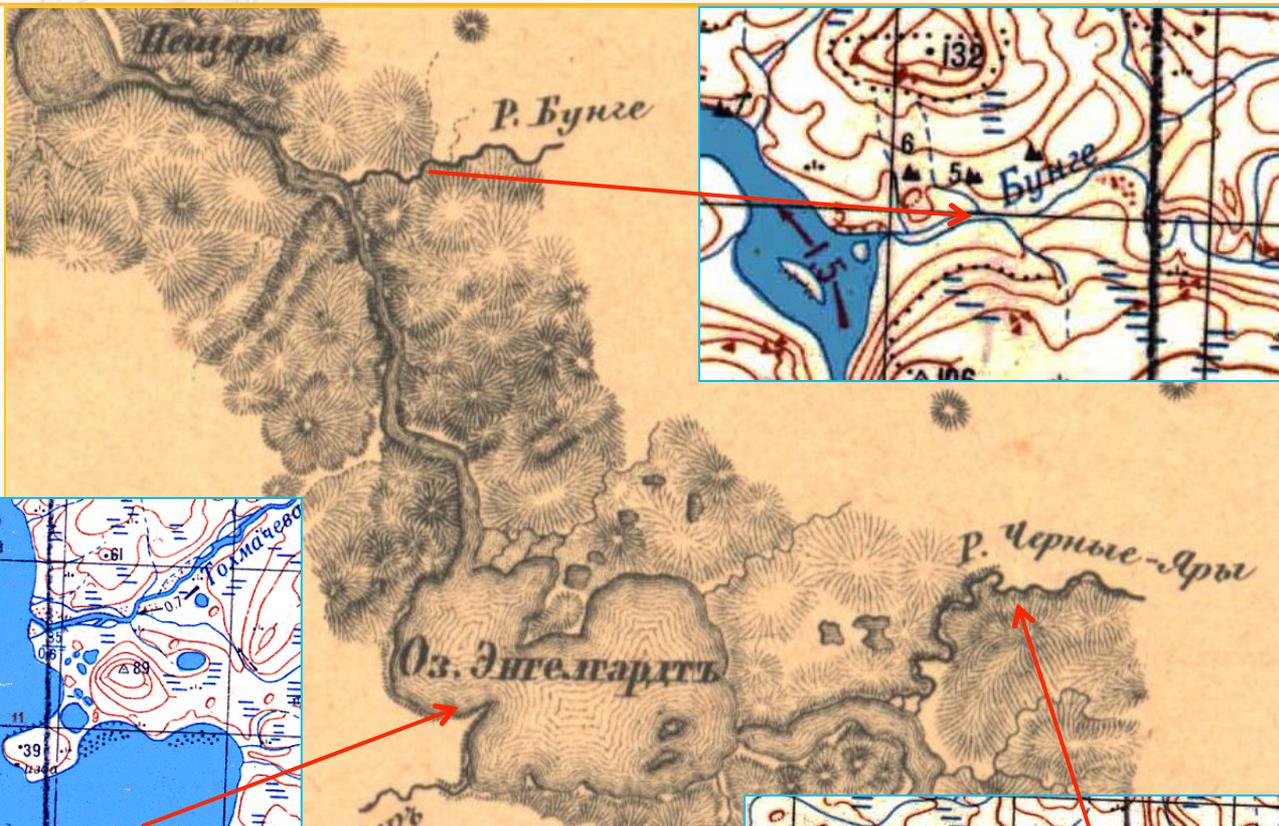
ТОПОНИМЫ СОХРАНИЛИСЬ В РОДИТЕЛЬНОМ ПАДЕЖЕ ИЛИ С НЕБОЛЬШИМИ ИСКАЖЕНИЯМИ



НИЗОВЬЯ РЪКИ

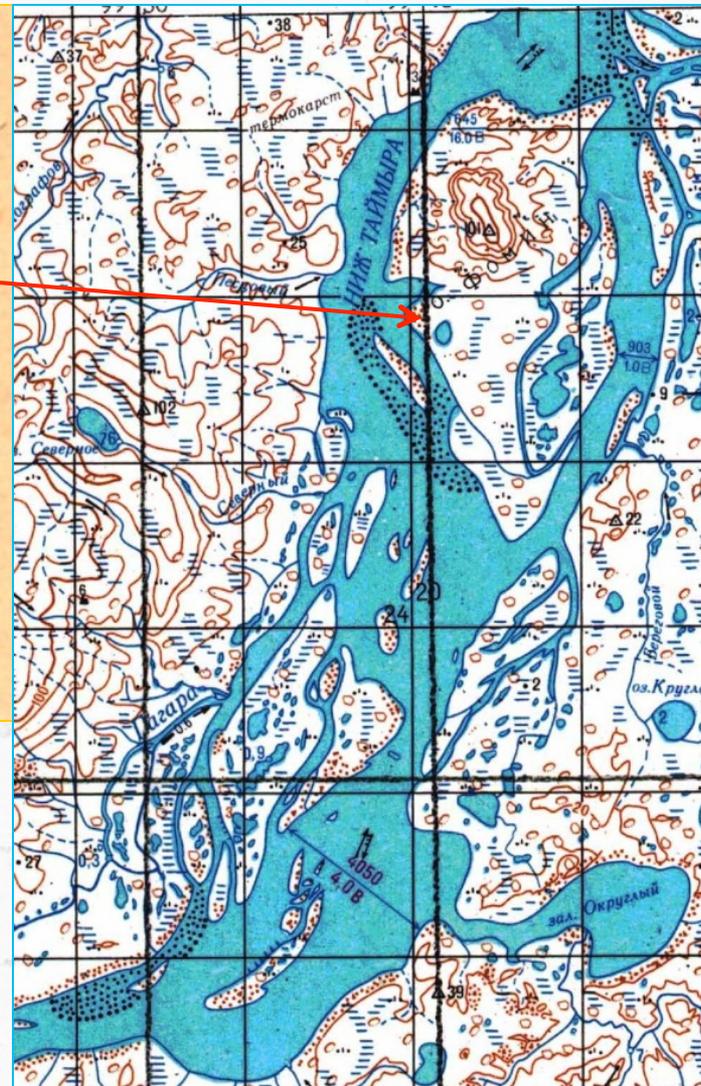
ТАЙМЫРЫ.

ТОПОНИМЫ СОХРАНИЛИСЬ БЕЗ ИЗМЕНЕНИЙ



ТАЙМЫРЫ.

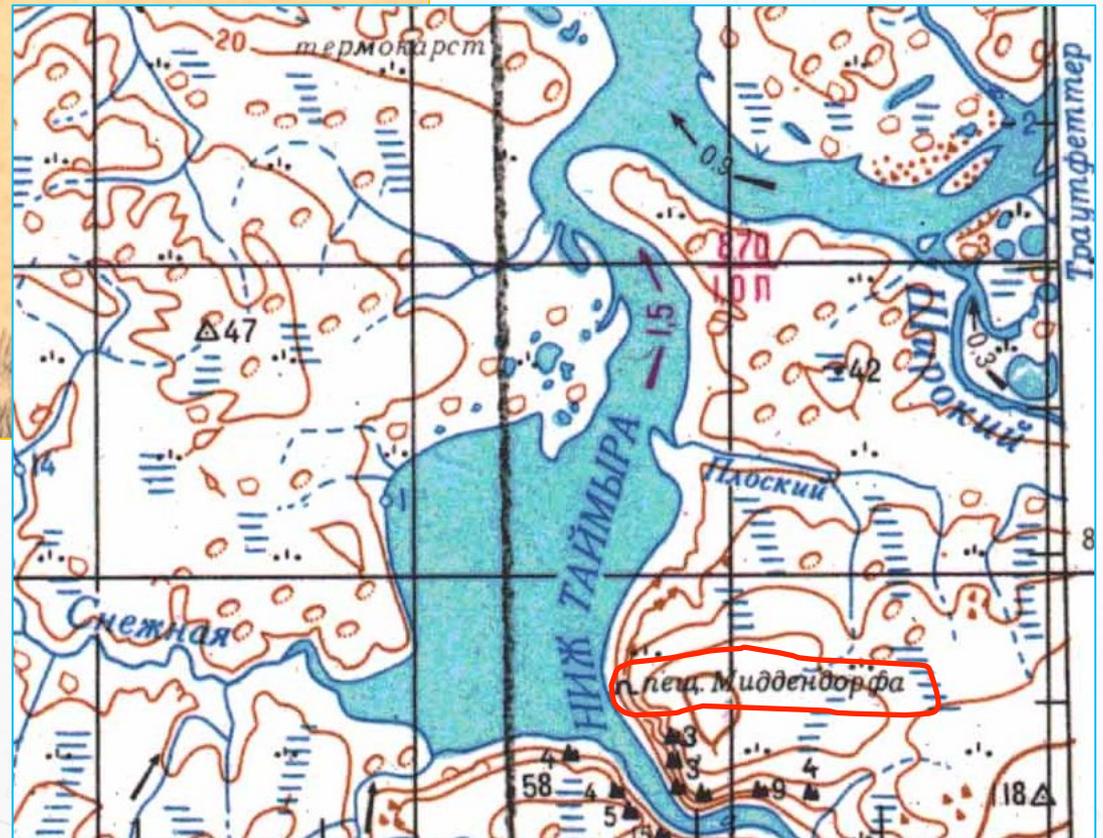
ТОПОНИМЫ СОХРАНИЛИСЬ БЕЗ ИЗМЕНЕНИЙ



НИЗОВЬЯ РЪКИ

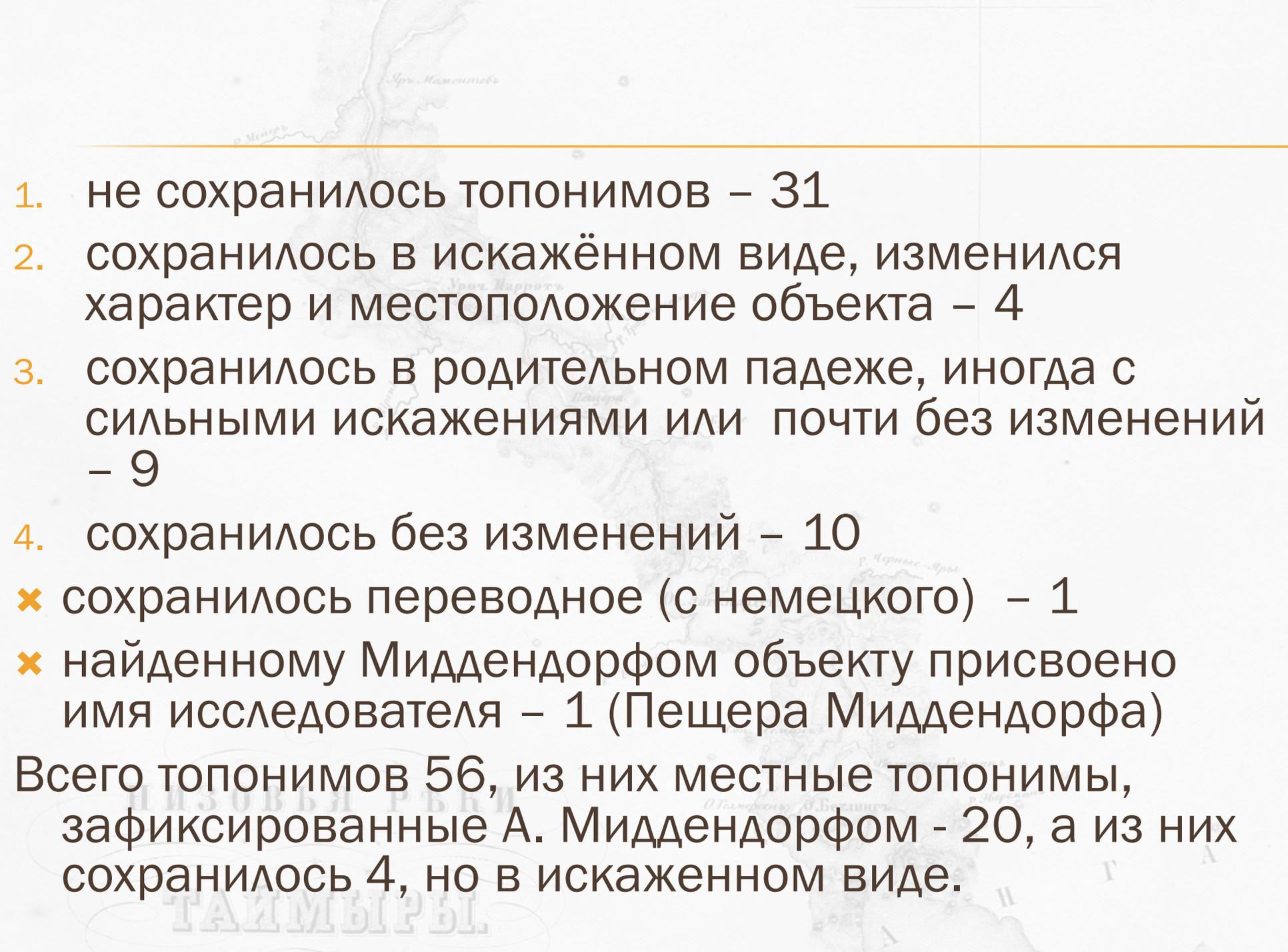
ТАЙМЫРЫ.

Найденному Миддендорфом
объекту присвоено имя
исследователя



НИЗОВЬЯ РЪК

ТАЙМЫРЫ.

- 
1. не сохранилось топонимов – 31
 2. сохранилось в искажённом виде, изменился характер и местоположение объекта – 4
 3. сохранилось в родительном падеже, иногда с сильными искажениями или почти без изменений – 9
 4. сохранилось без изменений – 10
 - ✗ сохранилось переводное (с немецкого) – 1
 - ✗ найденному Миддендорфом объекту присвоено имя исследователя – 1 (Пещера Миддендорфа)

Всего топонимов 56, из них местные топонимы, зафиксированные А. Миддендорфом - 20, а из них сохранилось 4, но в искаженном виде.

КАРТОГРАФИЧЕСКИЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ О ВНУТРЕННИХ РАЙОНАХ ТАЙМЫРА ДО ЭКСПЕДИЦИИ

ФРАГМЕНТ КАРТЫ ТОБОЛЬСКОГО НАМЕСТНИЧЕСТВА, АТЛАС РОССИЙСКИЙ, 1792 Г.

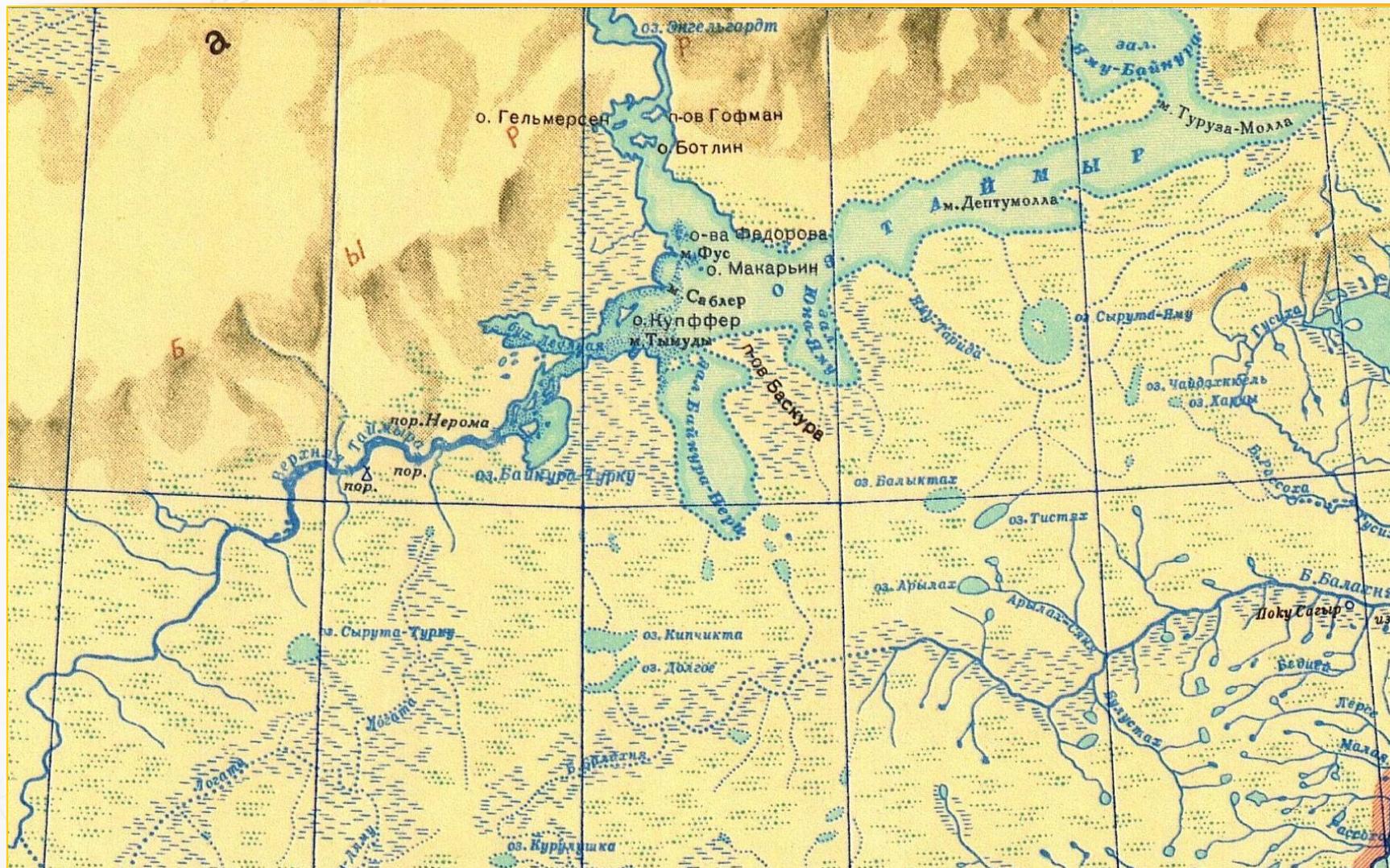


ФРАГМЕНТ КАРТЫ ЕНИСЕЙСКОЙ ГУБЕРНИИ, АТЛАС ПЯДЫШЕВА, 1825 Г.



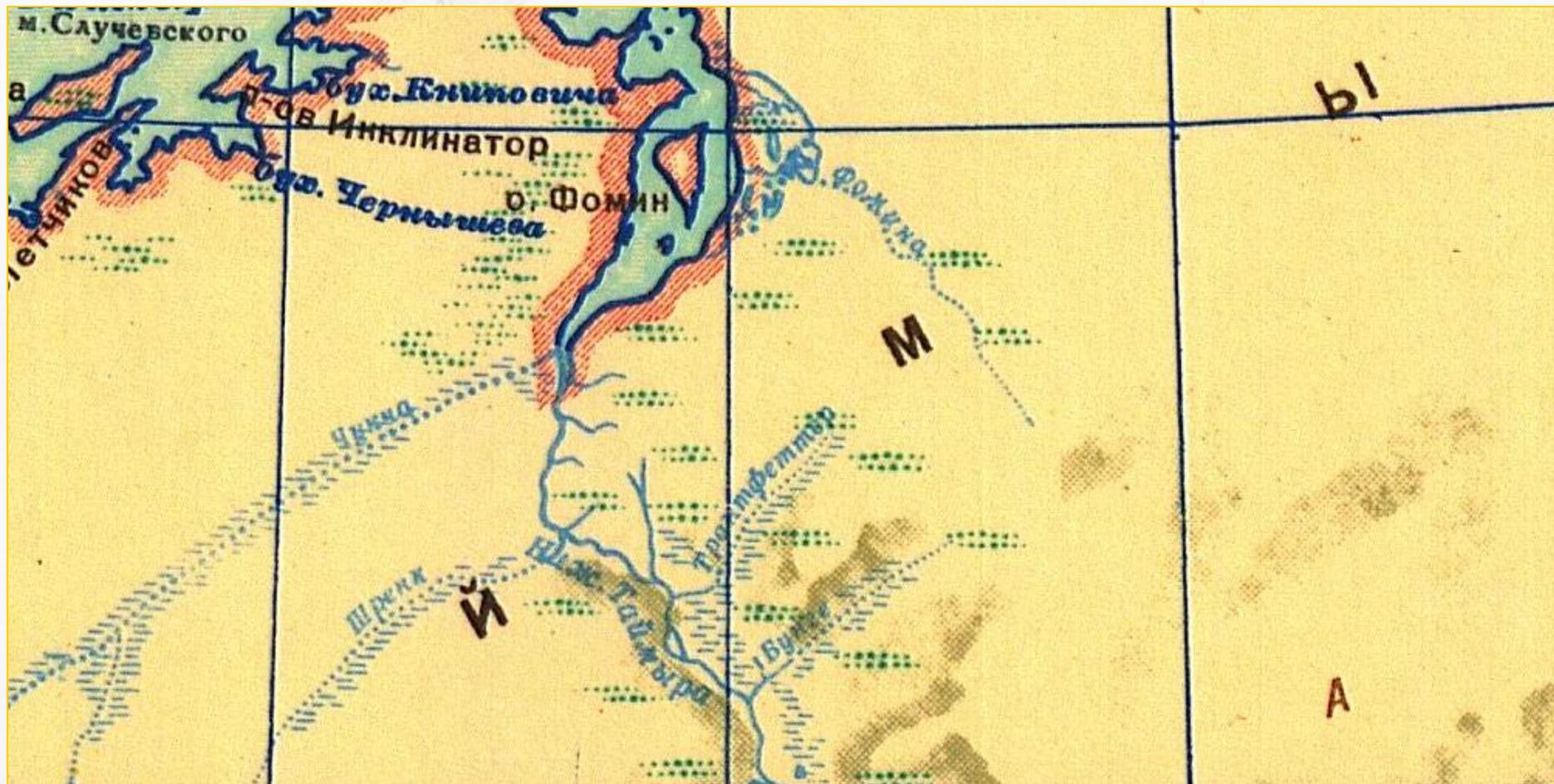
ТАЙМЫРЫ.

ТАЙМЫР НА КАРТЕ СССР МАСШТАБА 1:2500 000 1946 Г., ЛИСТ 13

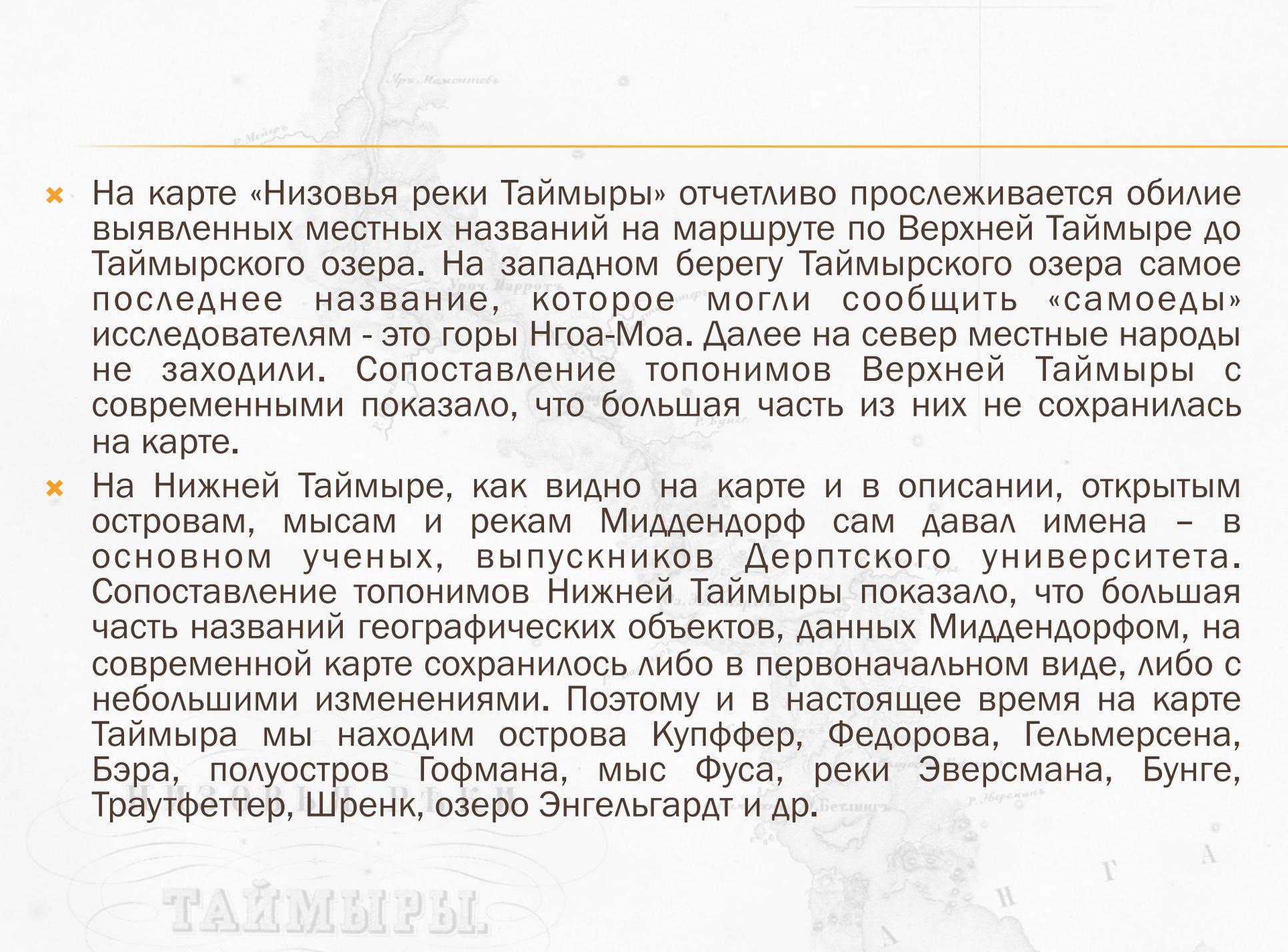


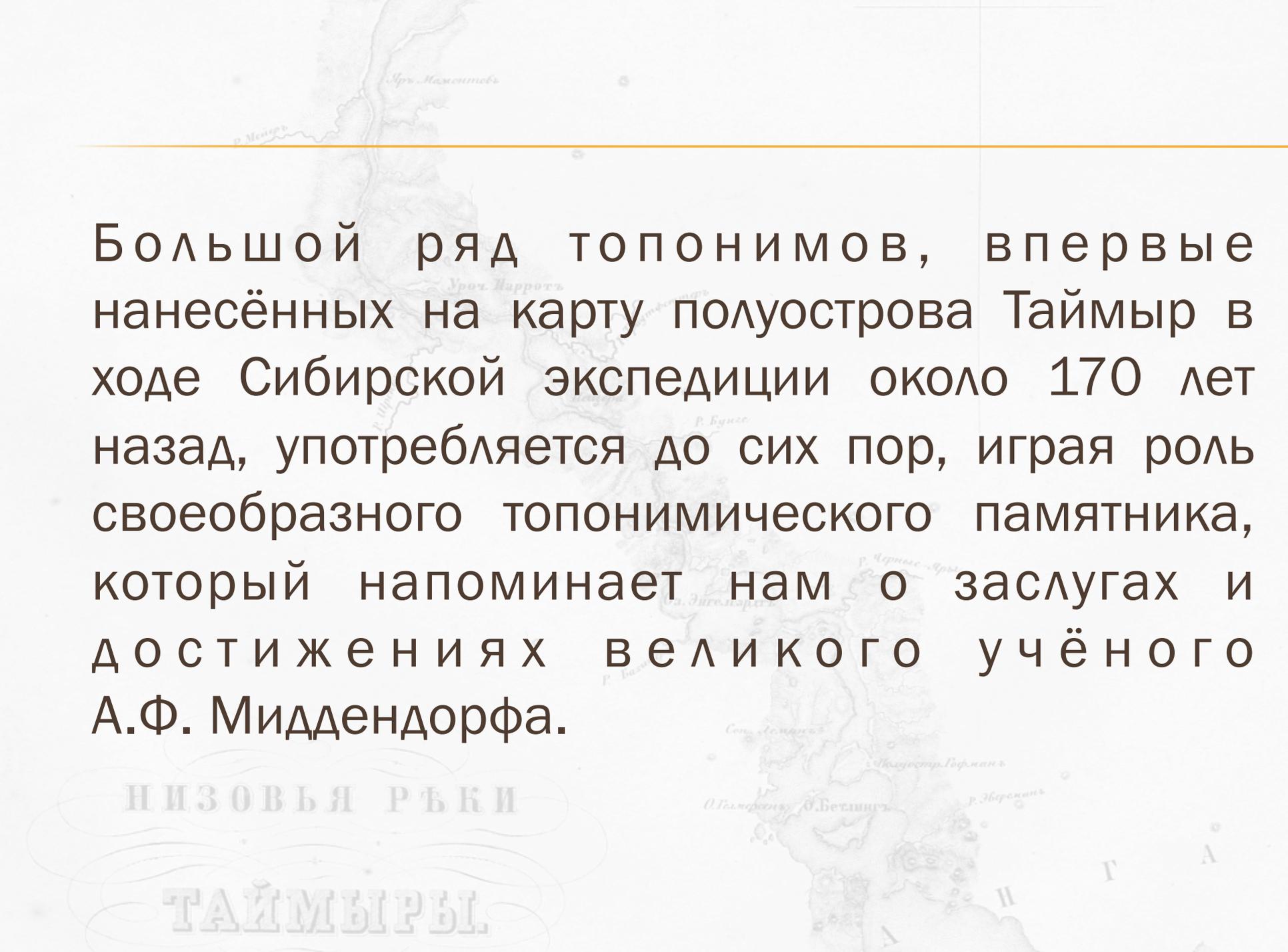
ТАЙМЫРЫ.

ТАЙМЫР НА КАРТЕ СССР МАСШТАБА 1:2500 000 1946 Г., ЛИСТ 5



ТАЙМЫРЫ.

- 
- ✘ На карте «Низовья реки Таймыры» отчетливо прослеживается обилие выявленных местных названий на маршруте по Верхней Таймыре до Таймырского озера. На западном берегу Таймырского озера самое последнее название, которое могли сообщить «самоеды» исследователям - это горы Нгоа-Моа. Далее на север местные народы не заходили. Сопоставление топонимов Верхней Таймыры с современными показало, что большая часть из них не сохранилась на карте.
 - ✘ На Нижней Таймыре, как видно на карте и в описании, открытым островам, мысам и рекам Миддендорф сам давал имена – в основном ученых, выпускников Дерптского университета. Сопоставление топонимов Нижней Таймыры показало, что большая часть названий географических объектов, данных Миддендорфом, на современной карте сохранилось либо в первоначальном виде, либо с небольшими изменениями. Поэтому и в настоящее время на карте Таймыра мы находим острова Купффер, Федорова, Гельмерсена, Бэра, полуостров Гофмана, мыс Фуса, реки Эверсмана, Бунге, Траутфеттер, Шренк, озеро Энгельгардт и др.



Большой ряд топонимов, впервые нанесённых на карту полуострова Таймыр в ходе Сибирской экспедиции около 170 лет назад, употребляется до сих пор, играя роль своеобразного топонимического памятника, который напоминает нам о заслугах и достижениях великого учёного А.Ф. Миддендорфа.

НИЗОВЬЯ РЪКИ

ТАЙМЫРЫ.



Спасибо за внимание!



НИЗ

ТАЙМЫРЫ.



Г А